《CHURCH NEWS 教 會 消 息》

1. 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
2. **聖餐禮**將於今日舉行，邀請所有的基督徒參與。
**Communion Service** will be held today. All Christians are invited to participate.
3. **2017教會年議會**將於1月8日（星期日）早上9時至下午3時半於楊劭頤長老府上舉行，誠邀所有2017年度教會職員出席。有關詳細資訊，請向傳道人聯絡。
**2017 LACAF Annual Meeting** will be held on Sunday, January 8, from 9:00 am to 3:30 pm at Elder Peter Young’s home. All 2017 church officers are invited to attend. Please contact Pastor Jeffery for more information.
4. **資助老撾設立牙醫診所**詳情見單張，歡迎向傳道人查詢。
**Fundraising for building a dental clinic in Laos:** See flyers or contact Pastor Jeffery for more information.



**《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播Podcast**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **環節** | **主持** | **本週一(12/26)** | **下週一 (1/2)** |
| **健康生活** | Maria, Rosana | 假期健康貼士 (下) | 假期健康-1: 營養 |
| **社會透視** | Cecil | 新年倒數 | 新年新法 |
| **空中花園** | Tim, Megan, Jeffery | 五千人吃飽 (上) | 五千人吃飽 (中) |
| 收聽網址：http://eu.awr.org/en/listen/program/266 或：http://www.linguaspirita.net/cantonese討論：<http://www.facebook.com/SunshineCantonese>蘋果iPhone、iPad可進入**Podcasts**搜尋和訂閱，iTunes也可找到。 |
|  |
| **下安息日 (1月7日) 當值表 On Duty for next Sabbath** |
| Worship 崇拜 | Cantonese 粵語 | English  英語 | Sabbath School  安息日學 | Class班 |
| 領唱*Song Leader* | 馬錫強Cecil Ma |  | 主理*Superintendent* | 蘇美顏Lana Lui | 研經班陳子武 |
| 司會*Chairperson* | 蘇美顏Lana Lui |  | 禱告*Prayer* | 陳子武Tim Chan |
| 証道*Sermon* | 陳韋豪 Jeffery Chan |  | 聖工消息*Mission Story* | 馬錫強Cecil Ma | 成年班陳越慶 |
| 牧養禱告*/*讀經*Intercession/**Scripture* | 梁禮文Raymond Liang |  | 詩歌奉獻*Special Presentation* | 曾仰豪Howard Tang |

** 基督復臨安息日會**

**羅省粵語復臨團契**

**Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship**

**of the Seventh-day Adventist Church**

**2016年12月31日 December 31, 2016**



|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **時間Time** | **活動 Activity** | **場地Venue** | **負責人Person in charge** |
| 10:00 am | 安息日學Sabbath School | 禮堂 Sanctuary | 陳越慶Bilta Tran |
| 10:30 am | 兒童聖經班Children Sabbath School | 副堂Chapel | 陳雅倫Vanessa Tran |
| 少年班Junior Class | 副堂Chapel | 馬錫強Cecil Ma |
| 成年班Adult Class | 聯誼廳Fellowship Hall | 陳越慶Bilta Tran |
| 研經班Study Group | 課室Classroom A | 陳子武 Tim Chan |
| 11:00am | 聨合崇拜聚會及聖餐禮Combined Worship ,& Communion Service | 禮堂 Sanctuary | 講員 Speaker :陳韋豪 Jeffery Chan |
| 1:00 pm | 交誼聚餐Fellowship Lunch | 聯誼廳Fellowship Hall | 會眾 Congregation |

 **日落時間Sunset 天普市Temple City：**今日Today 4:53 pm 下星期五Next Friday 4:58 pm

聚會地點 Venue : 5537 Temple City Blvd., Temple City

郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

團契網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) 電郵Email: cantonesesda@gmail.com

Facebook: www.facebook.com/cantonese.sda

受款名稱: L.A. Cantonese Adventist Fellowship

 牧師Pastor：王溢中牧師 Pr. Wong 626-282-4233, 陳韋豪牧師 Pr. Jeffery Chan 626-677-6821

游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934

|  |  |
| --- | --- |
|  | 聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 |
| **司會Chairperson：**陳子武Tim Chan**司琴Pianist：**林婉華 Vanna Tran | **翻譯Interpreters:** 游建睿Miles Yu馬錫強Cecil Ma  |
| 詩歌頌讚Song Service | G143/C059 This Is My Father's World 這是天父世界G370/A680 Rejoice, the Lord Is King (1-3) 來頌揚創造主G128 I Sing the Mighty Power of God 頌主化功 | 馬錫強Cecil Ma  |
| 三一頌Doxology | C497/E694 讚美上帝Praise God From Whom All Blessings | 會眾Congregation  |
| 呼召禱告Invocation |  | 陳韋豪 Jeffery Chan |
| 司會致辭Welcome |  | 陳子武Tim Chan |
| 崇拜詩Hymn of Praise | C007 主慈愛如河流E015 God’s Free Mercy Streameth | 會眾Congregation |
| 代禱/牧養禱告Testimony/Intercession  | C498 請聽我祈禱Hear Our Prayer, O Lord | 王溢中Y.C. Wong |
| 報告Announcement |  | 陳子武Tim Chan |
| 奉獻Offering | 堂費捐 Church Budget（什一或傳道人基金請用捐款信封註明） | 會眾Congregation |
| 讀經Scripture Reading | 約翰福音 6:51John 6:51 | 王溢中Y.C. Wong |
| 證道Sermon | 生命的糧Living Bread | 陳韋豪 Jeffery Chan |
| 回應詩Hymn of Response | C173 慈愛牧者 E572 Jesus, the Loving Shepherd | 會眾Congregation |
|  |  |  |
| **《謙卑禮 Foot Washing》/《聖餐禮Lord’s Supper》** |
| 執事揭布Uncover |  | 執事Deaconesses |
| 讀經祝福Scripture/Prayer  | 哥林多前書11:23-241 Corinthians 11:23-24 | 楊劭頤Peter Young |
| 分餅Bread Distribution |  | 執事Deacons |
| 讀經/祝福Scripture/Prayer  | 哥林多前書11:25-261 Corinthians 11:25-26 | 陳子武Tim Chan |
| 分葡萄汁Wine Distribution |  | 執事Deacons |
| 祝福頌Benediction Hymn | 主賜福你 | 會眾Congregation |
| 祝福Benediction |  | 王溢中Y.C. Wong |
|  |
|  |  **安息日學**  **Sabbath School 10:00** |
| 主理Superintendent: 陳越慶Bilta Tran |  |
| 開會詩 Opening Hymn | C263 放棄世界 E596 Take the World, but Give Me Jesus | 會眾Congregation |
| 禱告Prayer |  | 陳越愛Ai Broyles |
| 聖工消息Mission Story |  |  馬錫強Cecil Ma |
| 讀經Scripture Reading | 雅各書5:11James 5:11 |  陳越愛Ai Broyles |
| 背誦存心節Scripture Memory | 陳越慶Bilta Tran |
| 學課中心思想Lesson Theme  | 陳越慶Bilta Tran |

|  |
| --- |
| 《2016佈道活動後繼》 |
| * 重拾盼望研經班 **本週題目:** 管家的生活/健康生活**逢星期六下午四時於教會辨公室舉行，歡迎參加。**
 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **活動Program** | **時間Time** |  **場地Venue** | **註Note** |
| **禱告晚會****Prayer Meeting** | 星期三晚上六時三十分Wednesday at 6:30 pm | 教口會辦公室Church Office | 先祖與君王第33章 |
| **口琴班****Harmonica Class** | 第—、二、四個安息日下午二時半1st, 2nd, and 4th Sabbaths 2:30 pm | 禮堂 Sanctuary |  |
| **結他班****Guitar Class** | 安息日下午三時半至四時半Sabbath 3:30–4:30 pm | 副堂Chapel  |  |
|  **團契****Can-Joy****Fellowship** | 每月第四個安息日下午三時4th Sabbath each month at 3 pm | 禮堂 Sanctuary | (1/28) 福音紀錄片：踏上耶穌的腳蹤 (11,12) |

**每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **日 Sun** | **一 Mon** | **二 Tue** | **三 Wed** | **四 Thu** | **五 Fri** |
| 卓麗詩Cheok, Lai Si | 李慧璇Lee, Vivian | 潘Pan, Judy(家人) | 鄧天麟Tang, Ben(家人) | 黃健琴Wong(家人) | 朱宇麟Zhu, YuLin |